

Hope College

Hope College Digital Commons

Van Raalte Papers: 1830-1839

Van Raalte Papers

11-25-1836

Letter from the Citizens of Ommen to the Governor of Overijssel

G. Nevels

J. Smit

Jan Horstink

E. A. Meyerink

L. Wolkers

See next page for additional authors

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1830s

The original documents are held in the Gemeenterachief, Ommen. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from the [Gemeenterachief, Ommen](#).

Recommended Citation

Nevels, G.; Smit, J.; Horstink, Jan; Meyerink, E. A.; Wolkers, L.; Van Elburg, H.; Weertman, M.; Meyerink, H.; Woertink, E.; Van Elburg, H.; Van Der Linde, H.; Van Munster, B.; Hoek, K.; and Hoek, K., "Letter from the Citizens of Ommen to the Governor of Overijssel" (1836). *Van Raalte Papers: 1830-1839*. 48. https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1830s/48

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1830-1839 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

Authors

G. Nevels, J. Smit, Jan Horstink, E. A. Meyerink, L. Wolkers, H. Van Elburg, M. Weertman, H. Meyerink, E. Woertink, H. Van Elburg, H. Van Der Linde, B. Van Munster, K. Hoek, and K. Hoek

25 November 1836

Ommen, the Netherlands

Sixteen citizens of Ommen sent a communication to the Governor of the Province that they saw no need for him to send a military detachment to Ommen now that the disturbances had ended. Besides, a relatively few people were the troublemakers. The billeting of military people will be a great burden to the citizens of Ommen.

In Dutch; translation by Nella Kennedy, 2002.

Original in the Gemeentearchief of Ommen. Copy of original was provided by Dr. Cornelis Smits, 1973.

Op 26 november 1836
zondt de Gouverneur his Oor
omme zijde der milde schrijven
aan de burgemeester en Assessoren
van de gemeente Staal-Ommen
om berigt en Consideratien

Brief van burgers van Ommen aan
Gouverneur van Overijssel
25 nov. 1836

Summary

De ondertekenaars verzoeken te worden verlost van
de inkwartiering van soldaten.
De Gouverneur zondt de brief van 26.11.1836 aan
de Burgemeester van Ommen omtolichting en advies.

aan Zijne Excellentie de Gouverneur van Overijssel.

Mij ondergetekenden ingezetenen der Stad Ommen geeven met den meesten eerbied te kennen, dat wij benevens onze mede goede ingezetenen door een zeer klein getal ja slechts 3 à 4 personen die op eene onbesonnen wijze rustige burgers baldadig hebben beledigd en in eene zeer moeilijke toestand gebragt zijn, door de inkwartiering van militairen het welk voor den goeden en rustigen inwonder in dit winter seizoen een zeer lastige en kostbare zwaarte zal worden indien dit van enige duur zoude zijn, ook kunnen wij bij dezen met malalen zijne Excellentie te melden dat de verwondering algemeen is, waerom door de regering nu de militairen zijn ingeroepen na dat alles stil en rustig was, als mede dat de regering de goede en weldenkenden verzoekt had om de hand te bieden tot beteugeling van zodanige enkel dol zinnigen rust verstoorders, 't welk niemand zoude geneigerd hebben ook was het zeer gemakkelijck dat klein getal tot bedaren te brengen.

Het is dan alzoo dat wij de vrijheid nemen ten Excellentie biddend te verzoeken om ten alles spoedigsten de nodige maatregelen te nemen, dat wij benevens alle de ingezetenen dezer gemeente van den drukkenden last der inkwartiering moge ontlossen zoudens daar er geen de minste reden bestood om al hier militairen te zenden tot benaming des rust verstoorders het de regering slechts ernst is om de rust verstoorders tegen te gaan en daartoe de hulp van deze ondergetekenden in te roepen.

G. Neels
 J. Smits
 Jan Horstink
 E. A. Meyerink
 L. Wolters
 H. van Elburg

M. Heertman
 H. Meyerink
 E. Kerstink
 H. van Elburg
 H. van der Hinde
 B. van Munster

K. Hoek h's zoon
 K. Hoek i.w. zoon
 K. Keinders
 J. Spanjer.

[1]

On November 26, 1836 the Governor sent the letter written on the other side to the mayor and city council of the town of Ommen for information and consideration.

[2]

Ommen, November 25, 1836

To His Excellency the Governor of Overijssel

We the undersigned, residents of the town of Ommen, would like to inform you most respectfully that a small number, yes, of only three to four people, have insulted us and other decent inhabitants in a reckless way, and have brought us in a very difficult situation. The billeting of military personnel will become a very burdensome and expensive matter for the decent and quiet inhabitants in this winter season, if this is going to be of some duration. Furthermore, we cannot refrain to inform Your Excellency as well that the bewilderment is shared by others. Why did the government call in military personnel now that everything is quiet and orderly, especially since the government had requested of decent and well-meaning people to cooperate in curbing such few frenzied disturbers of the peace? Nobody would have refused; it would have been easy to subdue that small number and restore quiet.

That is why we take the liberty to implore Your Excellency to take the necessary measures as soon as possible so that they, as well as all town dwellers, may be released from the oppressive burden of billeting since there is not the least reason to send military personnel here to keep the peace if the government is only too intent to counter those who destroy order and call in the aid of the following undersigned:

G. Nevels [?]
J. Smit
Jan Horstink
E. A. Meyerink
L. Wolkers
H. Van Elburg

M. Weertman
H. Meyerink
E. Woertink
H. Van Elburg
H. Van Der Linde
B. Van Munster

K. Hoek (son of H)
K. Hoek (son of I.W.)
K. Reinders
J. Spanjes